

Lección 4

CONSONANTES ПРИГОЛОСНІ

Звук [b] який вимовляється, як в українському слові *бік*, передається буквами *B b, V v* на початку слова, після паузи і після носових звуків: *ver, ventana, bueno, nombre, enviar*. В інших випадках вимовляється як губно-губний щілинний приголосний (фрикативний), при його вимові губи лише наближаються одна до одної, лишаючи щілину: *obrero, nube, tuvo, nave*.

Буква *D d* в залежності від позиції може передавати проривний звук [d], подібний до українського звуку в словах *дім, дах*, або фрикативний [ð]. Іспанський проривний звук [d] вимовляється більш напружено та зустрічається на початку слова, після паузи, а також після приголосних *l, n*: *dar, drama, aldea, andar*. Фрикативний звук [ð] з'являється у всіх інших позиціях, при його вимові утворюється щілина між верхніми зубами і кінчиком язика, який подається уперед: *lado, padre, pintado, dedo*. У кінці слова фрикативний звук [ð] майже не вимовляється: *universidad, Madrid, verdad*.

Міжзубний звук [θ] є дуже особливим, хоча не всі носії мови (особливо в Латинській Америці) вимовляють його. В українській мові немає аналогічного звуку, тому слід звертати особливу увагу на його вимову: кінчик язика ніби намагається просунутися між зубами, легко торкаючись верхніх зубів. На письмі цей звук передається двома способами:

- буквою *C c* перед *i, e*: *cine, célula*.
- буквою *Z z* у всіх позиціях: *azul, zona, azucena*.

Буква *Ñ ñ* передає напружений звук [ɲ] (нь). При його вимові кінчик язика торкається нижніх зубів, а спинка притискається до твердого піднебіння: *España, niña, eñe*.

Спробуйте прочитати наступні слова:

- *busco, base, venta, varón, vano, valer, blusa, verano, bolsa, ambas, rumbo, bomba, hombre, tranvía, invierno, un beso, un vaso*;
- *iba, cabe, uva, leve, cavo, lavo, la bola, primavera, me visto, la base, la bata, la bota, una vaca, una boca, la vida, vivimos, bebo, libro*;
- *dato, dramático, duro, donde, dando, durante, fondo, espalda, falda, el día, mandar, anda, un diario*;
- *moda, salida, pudo, nada, asado, pudimos, dudé, lodo, estado, ardor, lado, corrida, facultades, pido, madre, padre, modo, codo, marido*;
- *dad, id, tened, cantad, tomad, fumad, facultad, comodidad, usted, Madrid*;
- *lápiz, capaz, zona, zapato, Zaragoza, raza, pez, pizarra, caza, empezar, cine, cerca, acera, cruce, buzón, taza, cebo, celo, ceja, cena, azucena, cifra, centro*;
- *eñe, Meña, caña, cuñado, uña, antaño, cañón, doña, español*.

ІНТОНАЦІЯ ОКЛИЧНОГО РЕЧЕННЯ ENTONACIÓN EXCLAMATIVA

Ви, напевно, помітили, що іспанська мова дуже експресивна та емоційна. Іспанська оклична інтонація значно відрізняється від української. Для неї характерна більша інтенсивність і особливий мелодійний малюнок. Зверніть увагу, що на початку окличного речення стоїть перегорнутий знак оклику ¡:

¡Cuánto tiempo sin verte!

¡Ni hablar de eso!

¡Qué difícil!

НЕОЗНАЧЕНИЙ АРТИКЛЬ ARTÍCULO INDEFINIDO

Артикль – це особливе службове слово, яке слугує для індивідуалізації або класифікації понять і предметів, а також для визначення граматичного роду і числа іменника. В іспанській мові існує два види артикля: **неозначений** (indefinido o indeterminado) і **означений** (definido o determinado).

Неозначений артикль вказує на те, що предмет, названий іменником, є невідомим для мовця (тобто з'являється вперше) або є одним із представників класу таких же предметів: *Un hombre entra en la clase.* - *Якийсь чоловік входить до класу.* *Me compro un lápiz.* - *Я купую собі олівець.*

Неозначений артикль має форму чоловічого роду – un: *un libro* (книга), *un árbol* (дерево); і форму жіночого роду – una: *una casa* (будинок), *una libreta* (зошит). Форми множини *unos*, *unas*, на думку більшості іспанців, виконують не стільки функції артикля, скільки функції неозначеного прикметника із значенням *декілька, деякі, якісь*: *Alonso compra unos periódicos.* – *Алонсо купує декілька газет.*

ОЗНАЧЕНИЙ АРТИКЛЬ ARTÍCULO DEFINIDO

Означений артикль індивідуалізує поняття, тобто вказує на те, що даний предмет виділяється з низки однорідних, подібних йому предметів. Означений артикль вказує на те, що визначений іменником предмет є єдиним у своєму роді чи в даній ситуації або вже відомий: *El Sol calienta la Tierra.* - *Сонце зігріває Землю.* *Matilde lee la revista cubana.* - *Матильда читає кубинський журнал.*

Означений артикль має також форми чоловічого та жіночого роду і форми множини: **el hombre** (чоловік) — **la mujer** (жінка), **los hombres** (чоловіки) — **las mujeres** (жінки).

Перед іменниками жіночого роду, які починаються на *a-* або *ha-* під наголосом, артикль в однині приймає форму **el**: *el ama* (хазяйка, господиня) – *las amas* (хазяйки, господині); *el aula* (аудиторія) - *las aulas* (аудиторії).

Корист
уючись
словни
ком,
напиші
ть
наступ
ні
слова з
означе
ним
артикл

Los Artículos



	Masculino		Feminino	
	Singular	Plural	Singular	Plural
Definidos	el	los	la	las
Indefinidos	un	unos	una	unas

www.spanish.cl

www.woodwardspanish.com

ем: bolígrafo, lápiz, ventana, mesa, libro, flor, vaso, dedo, pez, taza, zumo, revista, ratón.

Перекладіть ці слова українською. Чи помітили ви щось особливе?

TAREAS

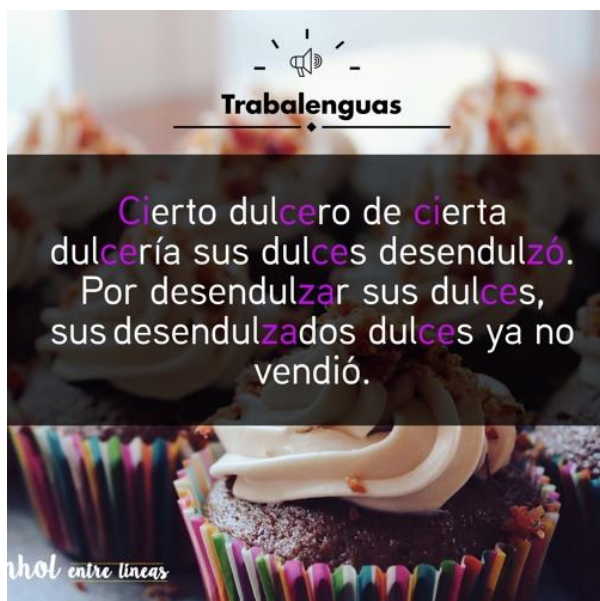
ЗАВДАННЯ ДЛЯ САМОСТІЙНОЇ РОБОТИ

I. Прочитайте наступні слова відповідно до правил читання:

- Cuba, boca, base, venta, la venta, volcán, uva, iba, banda, no vive, blanco, verde, rublo, bosque, veneno;
- poder, los dedos, la despedida, un desorden, dudar, soldado, dictado, prado, delicado, pared, edad, bondad, libertad, enfermedad, calidad;
- círculo, ceta, cesar, cesta, ciego, ciento, cielo, nariz, azul, una vez más, la nariz larga, un lápiz negro;
- niño, año, eñe, compañero, cariño, puño, soñar, señor, mañana, español, niñez, niñita, España, leña, leñador.

II. Прочитайте та вивчить скороговки:





TRABALENGUAS DEL DÍA

Nadie silba como Silvia silba, porque al
que silba como Silvia silba, Silvia le
enseño a silbar.

f t i d divinortv

divinortv.blogspot.com

YouTube Román Terrazas Valdez

divinortvgames.blogspot.com

III. Послушайте пісню: <https://superespanol.com/musica-para-aprender-espanol/16-alejandro-sanz-no-me-compares/>
Зверніть увагу на артиклі. Які артиклі вживаються частіше: означені чи неозначені?